

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

10 NOVEMBER 1989

WETSONTWERP

**tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 38
van 27 juli 1967 houdende inrichting van het
sociaal statuut der zelfstandigen en van het koninklijk
besluit nr. 72 van 10 november 1967
betreffende het rust- en overlevingspensioen
der zelfstandigen**

**ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)**

Artikel 1

Artikel 7, 1^o, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gewijzigd bij de wet van 6 februari 1976, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« 1^o de echtgenoot of echtgenote van de onderworpen, zelfs indien een deel van de bedrijfswinsten hun wordt toegekend overeenkomstig de wetgeving op de inkomstenbelastingen. Genoemde echtgenoot of echtgenote van de onderworpen kunnen zich nochtans, overeenkomstig de nadere regelen en onder de voorwaarden door de Koning vastgesteld, vrijwillig onderwerpen aan de toepassing van dit besluit. Deze onderwerping kan enkel de regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, sector der uitkeringen, betreffen; »

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

769 (1988-1989) :

— Nr. 1 : Wetsontwerp.

— Nr. 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

7 en 9 november 1989.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

10 NOVEMBRE 1989

PROJET DE LOI

**modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967
organisant le statut social des travailleurs indépendants et l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie
des travailleurs indépendants**

**PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)**

Article 1^{er}

L'article 7, 1^o, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié par la loi du 6 février 1976, est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o l'époux ou l'épouse de l'assujetti, même si une partie des bénéfices professionnels lui est attribuée conformément à la législation relative à l'impôt sur les revenus. Ledit époux ou ladite épouse de l'assujetti peuvent toutefois, conformément aux modalités et dans les conditions fixées par le Roi, s'assujettir volontairement à l'application du présent arrêté. Cet assujettissement ne peut concerner que le régime de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, secteur des indemnités; »

(1) Voir :

Documents du Sénat :

769 (1988-1989) :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

7 et 9 novembre 1989.

Art. 2

In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o Paragraaf 1 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Behalve in de gevallen bedoeld in § 2, 5^o, is ieder persoon, die aan dit besluit is onderworpen, ertoe gehouden aan te sluiten bij een der sociale verzekeringskassen voor zelfstandigen waarvan sprake in artikel 20, § 1 of bij de Nationale Hulpkas bedoeld in artikel 20, § 3. »

2^o Paragraaf 2 wordt aangevuld als volgt :

« 5^o de gevallen waarin, ingevolge het niet bestaan van de bijdrageplicht, geen verplichting tot aansluiting bestaat. »

Art. 3

In artikel 52bis van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o Paragraaf 1 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De zelfstandigen in de zin van artikel 1 van dit besluit, die de voorwaarden vervullen bepaald door de Koning, kunnen een verzekeringscontract sluiten ten einde hetzij een aanvullend rustpensioen, hetzij een aanvullend rustpensioen en een aanvullend overlevingspensioen ten voordele van de overlevende echtgenoot te vormen. »

2^o Paragraaf 2, eerste lid, wordt vervangen door het volgend lid :

« § 2. Om het aanvullend pensioen samen te stellen, dient de zelfstandige een bijdrage te storten bij het sociaal verzekeringsfonds voor zelfstandigen, bedoeld in artikel 20 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, waarbij hij aangesloten is. Dit laatste maakt de bijdrage over aan de verzekeringinstelling. »

3^o Het artikel wordt aangevuld met de volgende paragraaf :

« § 5. De Koning mag volgens de modaliteiten die Hij vaststelt de aanpassing aan de bepalingen van dit

Art. 2

A l'article 10 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o Le paragraphe 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Sauf dans les cas visés au § 2, 5^o, toute personne assujettie au présent arrêté, est tenue de s'affilier à une des caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants dont question à l'article 20, § 1^{er} ou à la Caisse nationale auxiliaire visée à l'article 20, § 3. »

2^o Le paragraphe 2 est complété comme suit :

« 5^o les cas dans lesquels, l'obligation de cotiser n'existant pas, il n'est pas obligatoire de s'affilier. »

Art. 3

A l'article 52bis de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, inséré par l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981, sont apportées les modifications suivantes :

1^o Le paragraphe 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Les travailleurs indépendants au sens de l'article 1^{er} du présent arrêté qui réunissent les conditions fixées par le Roi peuvent conclure un contrat d'assurance afin de constituer soit une pension complémentaire de retraite, soit une pension complémentaire de retraite et une pension complémentaire de survie en faveur du conjoint survivant. »

2^o Le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, est remplacé par l'alinéa suivant :

« § 2. Aux fins de se constituer une pension complémentaire, le travailleur indépendant doit verser une cotisation à la Caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants prévue à l'article 20 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut des travailleurs indépendants à laquelle il est affilié. Celle-ci transmet la cotisation à l'organisme assureur. »

3^o L'article est complété par le paragraphe suivant :

« § 5. Le Roi peut selon les modalités qu'il détermine prévoir l'adaptation aux dispositions du pré-

artikel voorzien van de verzekeringscontracten bedoeld bij het koninklijk besluit van 31 juli 1981 houdende inrichting van het aanvullend pensioenstelsel der zelfstandigen, gesloten vóór de inwerkingtreding van onderhavige paragraaf. »

Brussel, 9 november 1989.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

De secretarissen, | Les secrétaires,

H. MOUTON.
R. VANNIEUWENHUYZE.

sent article des contrats d'assurances visés à l'arrêté royal du 31 juillet 1981 relatif à l'organisation du régime de pension complémentaire des travailleurs indépendants, conclus avant l'entrée en vigueur du présent paragraphe. »

Bruxelles, le 9 novembre 1989.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

De secretarissen, | Les secrétaires,

H. MOUTON.
R. VANNIEUWENHUYZE.